



САМУР

№ 6 (138) 2002-йисан 21-июнь

1992-йисан январдилаь акъатзава

Мас 1000 манат

ЦИЙИВИЛЕР

МИЛЛИ ПАРК АРАДИЗ ГЫИДА

Чи газетдин виликан тилитра чна "Шагьдагъ" тIвар гана милли парк яратмишун патал Виридуьньядин Банкуни пул ахъаюн фикирда къунвайди малумарнай. Гаф къилиз акъудун ниятдалди банкуни грант чара авунва. Къил акъуддай ксари лугъузвайвал, Азербайжандин кефер патан районар тир Къубадин, КцIарин, Исмаиллыдин ва Къебеледин тебиат хуьн патал инагар курортдин зонадал элкъурна кланзава. Гьакни кефер патан района цийи рекъер акъудун, жемят хъвадай цивди таъминарун, тамар терг хъуникай хуьн патал талукъ программа кардик кутун, чехи отелар, медениядин ва спортдин дараматар эцигун, дагъдин туризм арадиз гъун фикирда къунва.

Алай вахтунда специалистри талукъ программадин винел къвалахзава. Ам 2003-йисан эхиррилай кардик кутада. Гьа икI, Азербайжандин виридалайни иер зона авадан ва клубан жеда ва ина агъзурралди инсанриз къвалахдай мумкинвилер жеда

МИХЬИ ГЪАВА КIАНЗАВА

И мукъвара дуьньядин тIвар-ван авай медикар ихтин къарардал атанва: начагъвилер арадиз атуни кылин себел къвалахдин чкада ва къвале гъава михъиди тахъун я. Профессор Оле Фангера кыле тухвай тежрибайрай аквазвайвал, михъи гъава авачир чкада къвалахзавай инсан 4 сятдин вахтунда галатзава, адан къил ва я рикI тIа жезва.

РУШАРИ МУЪТIУЪГЪАРЗАВА

Япониядин футболдин чемпионат кыле физвай шегъеррин куьчейра хулиганар муътIуъгъарзавайбуру дишегълир я. Дишегълирикай ибарат полициядин хуси клеретIар гила вирилиз машгъур хъанва. Полицияда къвалахзавай японви дишегълир патал гьатта каратедихъ галаз машгъул жезвай ксарни къурхулу туш.

ЧАКАЙ КХЪЕНАЙ...

КIЕЛУНАЛ РИКI АЛАЙБУР

Самур округ лезгийрин чехи округрикай сад я. Инаг тебиатдин гзафни-гзаф иер пипI я. Генг яйлахри, берекатлу никIери, бегъерлу багълари, лапагрин суьруьйри хуьрерин агъалийрин агъваллувилекIай хабар гузва.

Алай вахтунда и округ пуд наблухдиз пай жезва: Ахтыпара, Дакъузпара, Луьчек. И наблухрик 80 хуьрукIай ибарат тир 45 хуьруьн жемият акатзава. Хуьрера 11484 къвал ава ва 66395 инсан яшамыш жезва...

... Чкадин агъалийрин кIелунал гзаф рикI ала. Урус чIалал чирвилер къачун патал Ахцегъа са мектеб ава. МискIинра кардик кутунвай 82 мектебда аялриз пулсуздаказ гьам илим чирзава, гьам араб чIалалди Къуръан кIелун. 1891-йисуз ина 45 ижтимаи мектеб авай ва и мектебра 569 гададини 235 руша кIелзавай.

Ахцегърин урус мектебдин муаллим Д.БАБАЕВАН "Дагъустан вилайтдин Самур округдин Ахцегърин хуьр" макъаладай. СМОНПК, выпуск XVIII, 1893, Тифлис.

Ч А Р А Р

АМЕРИКА

СЕЙЛИ ХЪАНВА

И мукъвара Интернетда "Самур" газетдин сайт ахъа хуьнухъ Америкада яшамыш жезвай лезгийрин гзаф хвеш хъана. Заз газетдин гьакъиндай сифте яз зи дустуни хабар гана. Цихъ къаних инсанди хъиз кIелна за газет ва заз жув хайи ватанда авайди хъиз хъана.

Къез хабар авачиз туш. Эхиримжи йисара Америкадиз хейлин лезгийр куьч хъанва. Виринра хъиз инани абуру чеб мерд, зегъметдал рикI алай, гьахъ ва ислягъвал кIандай инсанар тирди субутнава. Гила ина тIвар-ван авай лезгийрин пайда хъанва. Абурукай чи ватангъыли Гуьлнара Эмирхамзаевадин тIвар къаз кланзава. Дагъустандин Къурагъ райондин Гелхен хуьррай тир Гуьлнара машгъур операдин маничи я. Виликан йисара ада Бакуда ва Москвада къвалахна. Гила ада Америкадин Садхъанвай Штатра операдин маничи хъиз агалкъунар къазанмишнава.

Къве чIалал - ингилис ва урус чIаларал манияр лугъузвай Гуьлнара алай вахтунда Америкадин виридалайни хъсан маничийрикай сад я. Адан ван Америкадин виридалайни чехи шегъеррин - Нью-Йоркдин, Вашингтондин сегънейрай къеззва. Америкада и лезги тават вирилиз машгъур хъанва ва чна адалди дамахзава. Эхиримжи гъилера чун вичин ватангълир тирди чир хъайи ада лагъана: "ЧIалахъ хуьхъ, зи багърир, куьн и залда аваз хъайила, захъ лувар акатда, мадни гьевеслуздак мани лугъуз клан жеда аз. Куьн вирилиз аваз хуьрай, чан жуванбуру. Жуван лезгийр."

Сагъ хуьрай гьа ихтин лезги рухваярни рушар. Абуру вири дуьньяда лезги халкъдин тIвар сейли ийизва. Гина яшамыш хъунилай аслу тушиз, чна ихтин ватангълирладди дамахзава ва гьамиша хайи халкъдин тIвар вине къаз алахъзава.

Америкада мадни са машгъур лезги тават яшамыш жезва. Вич Къурагъ райондин Къепирир хуьррай тир Нурият Гьасанова и улкъведиз 1990-йисуз атанвайди я. Ада Бруклинда Кефер-Къибле Университетдин бизнесдин факультет акъалтIарнава. Гила ам коммерсиядихъ галаз машгъул я. Адахъ гележегда вичин хайи хуьр авадан ийидай, ина вичин хуси мектеб ахъайдай ният ава. Ада лугъузвайвал, чпин хайи чIалалай гъейри мад са шумуд чIалал рахазвай лезгийр дуьньядин аренадиз акъатун патал абуру ингилис, немс, франсуз, испан чIаларни хъсандиз чирна кланзава. Нурият Къурагъа санлай гьа и чIалар чирдай мектеб арадиз гъиз кланзава.

Ада гьакни чи шаиррин ва кхъирагрин эсерар дуьньядин машгъур чIалариз элкъуруникай фагъумзава. И кардин бине кутуртIа, Нурият вахаз вирида баркалла лугъуда. Чна адаз агалкъунар тIалабзава. Ви мурадар къилиз акъатрай, Нурият вах.

Азиз МЕГЪАМЕДАН хва,
Нью-Йорк шегъер.

УКРАИНА

ТIВАР ВИНЕ КЪАЗВА

Гъурметлу редакция! Зи гъиле "Самур" газет и мукъвара гьатна. Ам Бакудай зи хуьруьнвиди гъанвайди тир. Авайвал лагъайтIа, заз гзафни-гзаф хвеш хъана. Ихтин метлебу газет акъудзавай къез рикIин сидкъидай чухсагъул лугъузза за.

Къез Украинада яшамыш жезвай лезгийрин гьакъиндай са бязи малуматар гуз кланзава. 1989-йисан делилрив гекъигайтIа, 1990-йисуз и улкъведа 4810 лезги яшамыш жезвай. Эхиримжи 10 йисан къене абурун кIа-дар 18 агъзурдав агакънава. Гзаф лезгийр гьамишалух ина яшамыш жезвайбуру я.

Алай аялда Киева лезгийрин медениятдин къватIални арадал атанва. Украинадин меркезда чи машгъур шаир СтIал Сулейманан тIвар ганвай просект тийижир касни авач. Ина лезгийр къегъал, гьахъунихъ ва адалатдихъ гелкъведай, зегъметдал ва илимдал рикI алай инсанар хъиз сейли я.

Украинада азим лезги алимарни ава. Заз абурукай 60 къван касдин тIварар чида. Гзаф алмри математикадин, физикадин ва биологиядин рекъий ахтармишунар кыле тухузза.

За куь газетдай президент Леонид Кучмади къалу-рай къайгъударвиликай макъала кIелна. А макъалади чахъ лувар кутуна. Гьакъикъатдани Украинада яшамыш жезвай лезгийри вирилиз гьакъисагъвилелди зегъмет чIугъузза ва хайи халкъдин тIвар вине къазва.

Гележегда чахъ "Самур" газетдихъ галаз алакъяр гегъеншардай ниятар ава. Бакудиз хтайла чна Украинадин лезгийрикай азим маракълу материаларни гьида. Чун редакциядихъ четинвилер авайдакай хабардар я. Амма руьгъдал ажузвал тавуна газет вацра садра хъайитIани акъудун тIалабзава чна. Къез агалкъунар тIалабда Украинада яшамыш жезвай гьар са лезгиди. "Самур"дин тIвар гьамиша ва вирилиз аваз хуьрай!

Гъажиагъмед ГЪАЖИМУРАДОВ,
Техникадин илимрин кандидат,
Украинадин Машинар Расдай Илимдинни Ахтармишунрин Институтдин заведтел,
Киев шегъер.

ДАГЪУСТАН

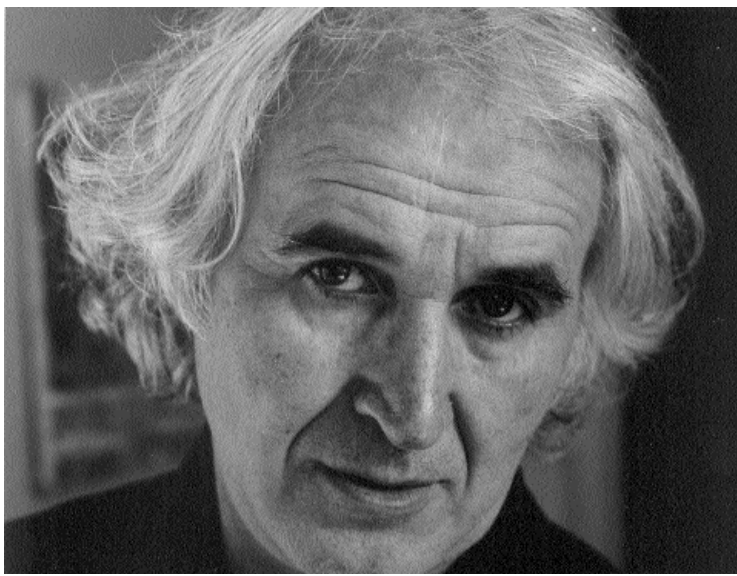
КОЛУМБИЯДА КIВАЛАХЗАВА

Чи халкъдин алимар, шаирар ва маса къегъал рухваяр хъиз, пагъливанарни вирилиз машгъур я. Алатай виш йисан сифте къилера вири Къафкъазда, Урусатда, Европада машгъур хъайи, гъуьлягърихъни северихъ галаз женг чIугур, амма душманри вич 30 йиса аваз яна къейи СтIал Буба тийижир вуж ава? Азаддаказ къуршахар къур шумудни са лезги Европадин, Олимпиададин ва дуьньядин чемпион хъана. Чахъ вири дуьньядиз сейли хъайи Жабраил Жабраилов, Кавказ Султанмегъамедов, Заур Абдулгамидов, Гъусейин Къурбанов хътин боксчияр ава.

Чи тIвар-ван авай спортсменрикай сад Эсед Шагъмарданов я. Урусатдин ва Европадин акъажунра чехи агалкъунар къазанмишай, РФ-дин лайихлу тренер ада Колумбияда къвалахзава. Ада и улкъведин къуршахар къазвай пагъливанрин командадиз регъбервал гузва. Эхиримжи вад йисан къене адан пагъливанрикай 3 кас улкъведин чемпион, са шумуд кас Олимпиададин ва дуьньядин призер хъанва. Лезги тренерди вичин къвалах мадни хъсандиз къилиз акъудун патал пагъливанрихъ галаз цийи шартIара машгъул хуьн къетIнава. Ина адан теклифар фикирда къуна пагъливанар машгъул хуьн патал цийи комплекс туькIуьрнава. Эседа лугъузвайвал пудкъуд йисан къене Колумбиядин пагъливанар вири дуьньядиз машгъур жеда. Халкъдин тIвар вине къуна, Къецепатан улкъвейра гьакъисагъвилелди къвалахзавай ихтин къегъалар чахъ мадни гзаф хуьрай.

Мегъамед ЖАФАРОВ,
Дагъустан Республикадин
Ахцегърин район.





Дарвин ВЕЛИБЕКОВ

Эту статью Дарвин Велибеков написал 13 марта 2001 года после того, как произошла трагедия в Афганистане. Написал с болью в сердце. Известный художник, чьи произведения неоднократно выставлялись не только в Азербайджане, но и во многих странах мира, до сих пор не может смириться с фактом вандализма в Бамьянском ущелье.

По телевизору были показаны фотодокументы уничтожения тупоголовыми вандалами никому не мешавших фигур грандиозного скульптурного памятника, находящегося вдали от человеческой суеты в Бамьянском ущелье Афганистана. Больно и обидно. Противно и мерзко. Никак не могу согласиться с тем, что нет больше дорогих для меня скульптур, репродукции которых я берегу более 30 лет, восторгаясь и восхищаясь ими, и всегда мечтаю когда-нибудь увидеть их своими глазами. Но моей мечте теперь не суждено осуществиться.

Как странно, тишина вокруг нас, будто бы ничего и не случилось, люди продолжают суетиться, неведая что так легко и просто стерли с лица земли величайший из каких-либо известных человечеству скульптурных памятников. Значение этого комплекса трудно переоценить, даже в сравнении с признанными семью чудесами света. Большинство людей и не представляют, что мы потеряли. А я скажу, что человечество дошло в своем безрассудстве до гибельности и удивляюсь как Создатель еще терпит нас.

Наше человечество, являющееся Пятой Расой по счету на нашей Земле, не сумело сохранить и представить этот шедевр Новой Расе как дар от представителей Четвертой Коренной Расы. Именно посвященными атлантами были созданы эти грандиозные колоссы сотни тысяч лет назад, которые в священном Айрен Ваэджа в Семиречье возвышали свое сознание и были наставляемы посвященными атлантами. Данный комплекс - галерея портретов из пяти фигур в натуральную величину, представляла эволюцию всех Пяти Рас существовавших на Земле последовательно от Первой Расы - как самой высокой фигуры, о которой во все времена истории сообщали как о самой наибольшей по

высоте фигуре когда-либо встречаемой на Земле, до пятой представляющей нашу Пятую Коренную Расу.

Сомневающимся, что возраст его куда древнее, чем на это указывает наука, следует ознакомиться с величественной "Книгой человечества" - "Тайной доктриной" Е.П.Блаватской написанной в 1887 году на английском языке и переведенной на русский язык в 1935 году Рерихами, а также много раз переизданной в наше последнее десятилетие во многих странах.

Е.П.Блаватская была единственным человеком с Запада допущенным к мудрецам тайных уголках Гималаи, где ей были открыты таинства Солнцекороненного Знания, куда не мог попасть никто, даже Н.Рерих, дважды пытавшийся снарядить по настоящему экспедиции. Вот что она пишет:

"Они (т.е. эти скульптуры) простояли на протяжении бесчисленных веков, противостоя катаклизмам совершавшимся вокруг них и даже руке человека, как например при нашествии орд Тимура и воинов Надир-шаха. Бамьян представляет собой маленький жалкий полуразвалившийся городок в Центральной Азии. В древние времена Бамьян был частью древнего города Джулджул разграбленного и разрушенного до последнего камня Чингисханом в XII столетии. Вся долина окаймлена колоссальными скалами, которые полны частью естественными, частью искусственными пещерами и гротами, бывшими когда-то обиталищами буддийских монахов, основавших в них свои Вихары (т.е. кельи-жилища). Перед некоторыми из этих пещер были открыты или вернее "вновь открыты" в наше столетие (т.е. в XIX веке) пять огромных статуй, которые рассматриваются как изображения Будды. Заявление, что во всем земном шаре не существует статуй большего размера легко

подтверждается свидетельствами всех путешественников, исследовавших и измеривших их. Так, самая большая измеряется в 173 фута высотой, что на 70 футов выше "Статуи Свободы" в Нью-Йорке, высота которой равняется 105 футов или 34 метра. Сам знаменитый колосс

Родосский, между ногами которого с легкостью проходили самые большие корабли того времени, был лишь от 120 до 130 футов высотой.

Вторая большая статуя вырезанная также как и первая в скале имеет только 120 футов или на 15 футов выше указанной статуи Свободы.

Третья статуя измеряется лишь в 60 футов, две другие еще меньше, последняя из них лишь немного выше человека среднего роста нашей настоящей Расы... Буддийские монахи пришли в Бамьянское ущелье, в Центральную Азию в первом столетии христианской эры или около того. Потомку Люань Цзань, китайский путешественник, описывая колоссальную статую, говорит, что блеск золотых укра-

шений покрывавших статую в его дни, ослеплял взоры, но от такой позолоты не осталось и следа в наши дни.

Складки одежды по контрасту с самой фигурой высеченной из скалы, сделаны из гипса и вылеплены поверх каменного изображения. Тальбот, сделавший наиболее тщательное исследование, нашел что складки эти принадлежат к гораздо более поздней эпохе. Потому сама статуя должна быть отнесена к сравнительно более древнему периоду, нежели ко времени буддизма. В таком случае нас могут спросить, кого же они изображают? Еще раз предание подтвержденное записанными рекордами отвечает на этот вопрос и объясняет эту тайну. Буддийские архаты и аскеты нашли эти пять статуй и еще многие другие, ныне обращенные в прах. Три из них, стоящие в колоссальных нишах при входе в их будущее обиталище, они покрыли глиной и поверх старых вылепили новые статуи, должствующие изображать владыку Гатхагата. Внутренние стены ниш покрыты до сегодняшнего дня живописью человеческих изображений, и священное изображение Будды встречается в каждой группе. Эти фрески и орнаменты, напоминающие византийский стиль живописи являются благочестивой работой монахов-от-

шельников, так же как и некоторые другие меньшие фигуры и орнаменты высеченные в скалах. Но пять фигур принадлежат к созданию рук Посвященных Четвертой Расы, которые после потопления их материка нашли прибежище в твердых горах и на вершинах Центрально-Азиатской горной цепи. Таким образом пять фигур являются нерушимым рекордом Эзотерического Учения о постепенной эволюции Рас.

Самая большая (173 футов) изображает Первую Расу человечества. Ее эфирное тело было запечатлено в твердом несокрушимом камне в назидание будущим поколениям ибо иначе память о ней никогда не пережила бы Атлантического потопы. Вторая, в 120

носили древние историки и писатели, называя их самыми благородными и истинными аристократами на Земле.

Священна Земля Афганистана, ибо в ней находилась священная зона возвышения и совершенствования арийского сознания, как самой первой и возвышенной субрасы нашего человечества. Именно в Семиречье, в священном для арийцев Айрен-Ваэджа, несокрушимой Кавказско-Айрян-Афгано-Гималайской твердыне, были наставляемы арийцы своими ранними учителями посвященными Расой атлантов. И в этой зоне был один язык на гортанной основе, язык полученный в наследие от гортанного языка атлантов, ставший протокавказским и сохранившимся в нынешних кавказских языках, о чем свидетельствуют данные современной лингвистики.

Именно в краю Семи Рек в Афганистане были созданы величественные гимны "Веды" ариев - высшее достижение и самые древние известные всему человечеству. В этих священных краях возвышалась первоначальная чистая вера Солнцеклонников, религия Зороастров, взлелеянная на берегу Манеоровар в Тибете, от древнейшей известной человечеству религии "Хушта" (на протокавказском "Прекрасный Восход" или "Прекрасное возвращение" (Хуш атуй)). Из Айрен-Ваэджа спустя тысячелетия уже в державе Ахеменидов в Иране в середине I тысячелетия эта религия, реформированная сначала в Мидии оформилась в религию зороастризма. Эти ранние арийцы, испытанные горцы, лишь в 3784 году до нашей эры из Семиречья, через высокие труднопроходимые горные перевалы Гиндукуша смогли проникнуть в плодородные равнины Инда в Индии. Арийский дух здесь проявил высшее сознание, ибо "Индия - не только страна, это единственный на Земле участок суши, где соприкасаются определенные силовые поля. Потому только в Индии и есть возможность осуществить глубокую эволюцию сознания".

И не зря самые высшие достижения человеческой культуры "Веды", "Пураны", Махабхарат, Упанишад и другие великие философские концепции были созданы в Индии, именно эта культура вскормившая древнегреческую культуру наложила свой отпечаток на всю Европеюскую.

Вот какой "подвиг" совершили несчастные "патриоты". Уничтожение талибанами скульптурных фигур в Бамьянском ущелье является террористическим актом по исламу, нанесшим ущерб его устоям в понимании человечества.

Так или иначе с этим комплексом соприкасались представители свех религиозных верований. Но он простоял столько тысячелетий и выдержал столько катаклизмов и разрушений, нашествий варваров-завоевателей. С нашей мировой информацией, с телевидением, интернетом, компьютеризацией, освоением Космоса - так лишиться себя этого грандиозного творения прошлого человечества, увековечивающего все человеческие Расы. Скульптуры эти никак не были посвящены ни богам и ни божествам, и не являлись какими-то идолами разного рода сект и тайных верований. Это было историческим и материальным доказательством эволюции существовавших на Земле человеческих Рас.

Цивилизованное человечество потеряло чудо из чудес - изваяния самих атлантов. Нам остается смиренно ждать наказания от Создателя, лелея лишь мечты о Его милосердии.

ТРАГЕДИЯ

В Б А М Ь Я Н Е



шаний покрывавших статую в его дни, ослеплял взоры, но от такой позолоты не осталось и следа в наши дни.

Складки одежды по контрасту с самой фигурой высеченной из скалы, сделаны из гипса и вылеплены поверх каменного изображения. Тальбот, сделавший наиболее тщательное исследование, нашел что складки эти принадлежат к гораздо более поздней эпохе. Потому сама статуя должна быть отнесена к сравнительно более древнему периоду, нежели ко времени буддизма. В таком случае нас могут спросить, кого же они изображают? Еще раз предание подтвержденное записанными рекордами отвечает на этот вопрос и объясняет эту тайну. Буддийские архаты и аскеты нашли эти пять статуй и еще многие другие, ныне обращенные в прах. Три из них, стоящие в колоссальных нишах при входе в их будущее обиталище, они покрыли глиной и поверх старых вылепили новые статуи, должствующие изображать владыку Гатхагата. Внутренние стены ниш покрыты до сегодняшнего дня живописью человеческих изображений, и священное изображение Будды встречается в каждой группе. Эти фрески и орнаменты, напоминающие византийский стиль живописи являются благочестивой работой монахов-от-

фиров высотой - изображает "Потом Рожденный" и третья - в 60 футов высотой - увековечивает Расу падшую и тем зачавшую первую физическую Расу, рожденную от отца и матери около 18 млн. лет назад с чем согласна передовая наука нашего времени. "Современная наука измеряет возраст физического человека в 20 млн. лет."

В апреле 1996 г. по Останкинскому телевидению были показаны найденные останки, письмена, изделия атлантов (возраст которых наука измерила в 300 тыс. лет.) последнее потомство которых изображено в статуях найденных на острове Пасхи. Это были лишь в 20-25 футов ростом в эпоху, когда был затоплен их материк Лемурия, после того, как он был почти что разрушен вулканическими извержениями подземного огня. Четвертая Раса атлантов была еще меньше размерами, хотя и гигантская по сравнению с нашей Пятой расой и ряд заканчивается последней. Таковы эти "Гиганты древности".

Произошел самый грубый вандализм, такая неопишуемая дикость, такая потеря глупость невиданная. Не Буддизму нанесен ущерб и оскорбление, а всему человечеству и в первую очередь народу Афганистана, именно потомкам той прослойки афганского населения, которых так высоко воз-

Прогресс мировой цивилизации начинается с пути кавказской расы!

Гегель

Xəbərlər

RƏSSAMIN EMALATXANASINDA

"Samur" Ləzgi Milli Mərkəzi idarə heyətinin üzvləri M.Muradağayev, B.Davidov, B.Adıgözəlov və İ.İbrahimxəlilov respublikamızın tanınmış rəssamı Darvin Vəlibəyovun emalatxanasında olmuş, onun yaradıcılığı ilə yaxından tanış olmuşlar. Onlar rəssamın sənətkarlıq xüsusiyyətlərini, sənətdə özünəməxsusluğunu yüksək qiymətləndirmişlər. Mərkəzin sədri M.Muradağayev bu yaxınlarda D.Vəlibəyovun əsərlərindən ibarət sərgi təşkil etməkdə "Samur" Ləzgi MM-in ona yardımçı olacağını bildirmişdir.

DAHA BİR ƏMƏLİYYAT

ABŞ-ın xüsusi xidmət orqanlarının əməkdaşları Çeçenistanda aparılan antiterror əməliyyatlarına qoşulmuşlar. Bu orqanların agentləri Çıkaqoda nüfuzlu terrorçulardan biri və Ben Ladenin yaxın dostu sayılan, onun beynəlxalq xeyriyyəçilik fondunun rəhbəri, əslən suriyalı olan Enaam Arnautu həbs etmişlər.

Amerikalıların verdikləri məlumata görə təkcə 2000-ci ilin yanvarından aprelinə kimi Arnaut Çeçenistandakı yaraqlılara milyon dollar pul göndərmiş. Terrorçu ABŞ-dan Səudiyyə Ərəbistanına qaçmaq istəyərkən yaxalanıb.

YENİ TƏHLÜKƏ

Bəşəriyyəti yeni təhlükə gözləyir. Ən böyük və intizamlı, trilyonlarla döyüşçüsü olan ordu Cənubi Avropanı zəbt etməyə başlayıb. Söhbət Aralıq dənizi ölkələrinə dolmuş Argentina qarışqalarından gedir. Çox sürətlə artan bu heyvanlara zəhərli maddələr də təsir etmir.

Adətən ayrı-ayrı yuvalardan olan qarışqalar bir-biri ilə ölüm-dirim mübarizəsi aparır. Amma Avropada bunun əksi baş verir. Bir-biri ilə mübarizə aparmaq əvəzinə, qarışqalar sanki ekoloji sistemi nəzarətə almaq üçün müqavilə bağlayıb. Artıq cənubi-qərbi İspaniyadan Genuyaya kimi olan geniş bir ərazi onların nəzarəti altına keçib. Qarışqalar 20 növdən çox həşəratı tamamilə sıradan çıxarıb.

Hələlik qarışqalar arıları, kərtənkələləri və başqa kiçik canlıları məhv edir. Artıq onlar mehmanxanalara, yeməxanalara və anbarlara yol tapıb. Hər yerdə ərzağı sıradan çıxaran Argentina qarışqalarının insan üçün gələcəkdə hansı təhlükəni törədəcəyini öyrənməyə başlamış alimlər konkret fikir söyləməkdən çəkinirlər.

ƏSRİN SILAHI

Mütəxəssislər baş konstruktor Nikolay Quşinin rəhbərliyi ilə Rusiyada hazırlanan "İqla - S" silahını əsrin silahı adlandırmışlar. Bu, qanadlı raketlərdən ən etibarlı müdafiə sistemi olacaq.

"İqla - S" hədəfi son dərəcə dəqiq vurmağa kömək edən yeni idarəetmə prinsipləri əsasında hazırlanır. O, həmçinin qanadlı raketlərlə mübarizə üçün nəzərdə tutulmuş həddindən artıq böyük və baha zenit-raket komplekslərini əvəz etməyə imkan verəcək. Quşinin rəhbərlik etdiyi konstruktor bürosu yeni silahın ixtirasına görə "Qızıl ideya" milli mükafatına layiq görülüb.

HƏRBÇİLƏRİN QIYAMI

Əfqanıstanda yerləşdirilmiş Britaniya hərbiçiləri qiyam qaldırmışlar. Bu da səbəbsiz deyil. Hərbi ittifaqa daxil olan digər dövlətlərin qoşunlarında xidmət edən əsgərlərdən fərqli olaraq, britaniyalılar öz əmək haqlarından dövlətə vergi verirlər. Bu, hərbiçilərin heysiyyətinə toxunmuşdur. Çünki kanadalılardan və amerikalılardan belə vergi tələb olunmur. Əksinə, onlardan hər birinin əmək haqqına hər ay 500 dollar əlavə olunur.

hazırda britaniyalı hərbiçilərin ailələri müdafiə nazirliyindən mövcud qaydanın dəyişdirilməsini tələb edirlər.

BOY UZADAN CİHAZ

Məşhur cərrah İlizarovun 40 il əvvəl ixtira etdiyi cihaz Çində geniş yayılmağa başlayıb. Bu cihazla İlizarov sınıqları müalicə edir, sümük çatışmazlıqlarını aradan qaldırır. Çində ondan ayaqların uzunluğunu artırmaq üçün istifadə olunur. Belə cərrahiyyə əməliyyatı 7 min dollara başa gəlir. Buna baxmayaraq, çinlilər həmin əməliyyatın keçirilməsinə getdikcə daha çox meyl göstərirlər. Çünki bu ölkədə yaxşı işlə təmin olunmaqdan və uğurlu niğahdan ötrü boy başlıca şərtidir.

DİNCƏLMƏKDƏN QORXURLAR

Hələ sirri açılmamış yeni ölüm virusu Yunanıstanı lərzəyə salıb. Burada tüğyan edən yeni yoluxucu xəstəlik ölkəyə çox böyük maddi zərər vurmaqdadır. Hər il ənənəvi olaraq, Yunan adalarında dincələn on minlərlə britaniyalı və Alman ölkədə yayılmış xəstəliklə əlaqədar Yunanıstana turist səfərindən imtina edib.

Dəymiş maddi zərərlə əlaqədar ölkənin mehmanxanalar ittifaqı səhiyyə müəssisələrini və hökuməti məhkəməyə verməyi qərara alıb.

Ötən əsrin əvvəllərində mətbuatda adı Rusiyanın ən yaxşı mühəndisi kimi qeyd olunmuş Vidadi Əmirov Rostov su limanının və həstərxan dəniz limanının tikintisinə rəhbərlik etmiş, 1902-ci ildə Volqa çayının Xəzər dənizinə tökülən hissəsində nadir mühəndis qurğuları yaradaraq, dünyanı heyratə salmışdır.

Stavropol gimnaziyasında oxuyanda xüsusilə seçilən Vidadinin nadir istedadı çar məmurlarının diqqətini cəlb etmiş, Peterburq Yol Mühəndisləri İnstitutunda təhsil alarkən onu gələcəyin ən yaxşı kadrlarından biri kimi nəzarətdə saxlamışdılar. Bununla əlaqədar 1891-ci ilin iyulun 25-də çar hökumətinin hərbi-xalq işi idarəsinin dəftərxana rəisinin, həmin ilin sentyabrın 1-də Peterburq Texnoloji İnstitutu direktorunun Dağıstanın general-qubernatoruna göndərdikləri məktublarda "Dağıstan vilayətinin yaddaş kitabçası və 1901-ci il üçün ünvan təqvimində və digər mənbələrdə maraqlı məlumatlar vardır.

Ölkə üçün böyük işlər görmüş V.Əmirovu doğma torpağına və xalqına məhəbbətdən doğan bir arzu ilə əlaqədar gözdən salmağa çalışmışdılar. Lakin bədxahlarının təqib və təzyiqlərinə baxmayaraq, o, ömrünün sonunadək arzusunun reallaşması uğrunda mübarizə aparmışdı...

Yurddan çıxsan da, eldən çıxma.

Azərbaycan atalar sözü

böyük hadisə kimi qeyd olunurdu. 1921-ci ilin oktyabrın 17-də "Sovetskiy Daqestan" qəzeti yazmışdı: "Rusiyanın ən məşhur mühəndislərindən biri zəhmətkeşlərin işinə qəlbən bağlanaraq, əsl möcüzə yaradır... O, işin beynidir. Texniki rəhbərliyin bütün ağırlığı, riyazi tərəfin və işin əsaslandırılmasının bütün məsuliyyəti onun üzərinə düşür. Belə nadir və proletariata sədaqətli mütəxəssislərə eşq olsun."

İşin əhəmiyyətini və ağırlığını dərk etmək üçün bircə faktı göstərmək kifayətdir. Mərkəzi bolşevik hökuməti kanalın çəkilişi ilə əlaqədar 1923-cü ildə iki tanınmış rəhbəri - M.İ.Kalinini və K.E.Voroşilovu Dağıstana ezam etdi. M.İ.Kalinin işlərin gedişi ilə tanışlıqdan sonra demişdi: "Mühəndis Əmirov əsl möcüzə yaradıb, bütün dünyanı heyratləndirəcək nümunə göstərmiş."

Kanalın tikintisinin başa çatmasına az qalmış jurnal

ARZU

1920-ci ilin yazında doğmalarına baş çəkmək üçün Rusiyadan Axtıya qayıtmış Vidadi bir faciənin şahidi oldu. Axtı çayı məcrasından çıxaraq, Axtı vadisinin yüz hektarla məhsuldar torpaqlarını basmış, əkinləri və xeyli mal-qaranı məhv etmişdi. O vaxt qəlbində uşaqlıq arzusu yenidən oyandı: "Axtı çayının qarşısına sədd çəkilsəydi, nə yaxşı olardı, xalq əzab-əziyyətdən qurtulardı."

Ona elə gəlirdi ki, artıq Rusiyanın tanınmış mühəndislərindən biri kimi arzusunu həqiqətə çevirə bilər.

Bu niyyətlə Dağıstan İnqilab Komitəsinə müraciət etdi. Amma məsələ bəzə cavab almamışdı. Orada bildirdilər ki, "bundan da vacib məsələlər var, əvvəl onları həll etməliyik."

Qədim Axtıya və onun əhalisinə belə laqeyd münasibət Vidadini xeyli məyus etdi. O, həmin məsələ ilə əlaqədar V.İ.Leninin yanına getməyi, bundan ötrü əvvəlcə onun ən yaxın silahdaşlarından olan Məhəmməd Hüseynovla məsləhətləşməyi qərara aldı. Cənubi Dağıstanın qədim ləzgi kəndlərindən olan Ştulda boya-başa çatmış, Sovet hökumətinin hərbi maliyyə komissarı təyin olunmuş ordu generalı Məhəmməd Hüseynov o vaxt Leninin xüsusi tapşırığı ilə Urala getmişdi. Ona görə də M.Hüseynovun iş yoldaşlarından xahiş etdi ki, qayıdanda komissara lazımi məlumat versinlər. Əmin idi ki, həmyerlisi mütləq onu axtaracaq. Həqiqətən də xeyli ötəndən sonra V.Əmirovu axtarıb tapdılar. Amma arzusunun həyata keçməsinə kömək etməkdən ötrü yox, möcüzə göstərməkdən ötrü.

MÖCÜZƏ

Dağıstanın iqtisadiyyatının inkişafını elektrikləşdirmədə və suvarma şəbəkəsinin ya-

radılmasında görən V.İ.Lenin respublika hökumətinə bu məsələ ilə əlaqədar xüsusi tapşırıq verdi. İlk növbədə Petrovsk (Mahaçqala) şəhərinin su ilə təchiz olunması məsələsini həll etmək lazım idi. Dağıstanın böyük su ehtiyatlarına, 1800 çaya malik olmasına baxmayaraq, respublikada içməli su qıtlığı var idi, min hektarla əkin sahələri suvarılmırdı. Respublikanın paytaxtına su dağlar ölkəsində ən böyük çay sayılan Sulakdan "su qatarları" ilə gətirilirdi. Lakin bu yolla suyun daşınması çətin idi və çox baha başa gəlirdi. Susuzluq üzündən Çirturd və Petrovsk arasındakı

MƏŞHUR LƏZGİLƏR HAQQINDA BİLMƏDİKLƏRİMİZ

RUSIYANIN ƏN YAXŞI MÜHƏNDİSİ

geniş və məhsuldar çöllər istifadəsiz qalmışdı. Odur ki, bu problemlərin həll olunmasından ötrü Sulak -Petrovsk kanalının çəkilməsi qərara alındı.

Qərarın həyata keçirilməsi asan deyildi. Dağ yamaclarından, sıldırım qayaların arasından, dərələrdən, təpə və yoxuşlardan kanal çəkmək o vaxt ağılasığmaz bir iş kimi görünürdü. Ona görə də bir neçə tanınmış rus mühəndisi bu işdən imtina etdi. Təkcə bir nəfər bildirdi ki, lazımi texnika və mütəxəssislər olsa, altı il ərzində kanalı çəkə bilər. Lakin texnika yox idi və işi qısa müddətdə, üç il ərzində başa çatdırmaq tələb olunurdu.

Dağıstan İnqilab Komitəsi bu işin öhdəsindən yalnız Vidadi Əmirovun gələ biləcəyi haqqında məlumat verdi və həmin məsələ ilə əlaqədar onun səfərbər olunmasına kömək göstərilməsini mərkəzi hökumətdən xahiş etdi. V.Əmirov həm Mərkəzi hökumət, həm də Dağıstan hökuməti qarşısında şərt qoydu: kanalın çəkilişindən sonra, Axtı çayının ram edilməsinə kömək göstərsin.

Vidadi Əmirovun nadir layihəsi və onun tikintiyə rəhbərlik etməsi mətbuatda çox

nalist Vafiqin ölkənin bir neçə qəzetində dərc olunmuş reportajında deyilirdi: "Bizim hər birimizdə

ağlasığmaz, heç xəyalımıza da gəlməyən çox nəhəng işlərin təəssüratının qaldığını desəm, yanlışmaram. Gördüklərimizi sözlə ifadə etmək mümkün deyil."

Mexanizmlərin və mütəxəssislərin çatışmamasına, əsas işlərin külüng və bel ilə görülməsinə, nəqliyyat kimi ancaq furqon və arabalardan istifadə olunmasına, kanalın dərinliyindən hər bel torpağın beş mərhlə ilə çölə atılmasına baxmayaraq, kanal iki il ərzində tikilib istifadəyə verildi.

1923-cü ilin avqustunda "Oktyabr inqilabı" adına bu kanalın açılışında Budyonniy, Qikalo, Bünyadzadə və Samurski iştirak etdi. Bu əmək xariqəsinə görə Dağıstan Respublikası ilk dəfə olaraq Qırmızı Əmək Bayrağı Ordeninə layiq görüldü. Həmin orden Vidadi Əmirova da verildi. Böyük əmək qəhrəmanlığı göstərməsinə, kanalı vaxtından bir il əvvəl istifadəyə verməsinə baxmayaraq, Dağıstan hökuməti və Mərkəzi hökumət 30-cu illərdə akademik B.E.Vedeneyevin "böyük möcüzə müəllifi" adlandırdığı Vidadi Əmirova verdiyi vədə əməl etmədi.

Müzəffər MƏLİKMƏMMƏDOV

Горно-туристическая зона отдыха "СУВАР" расположена в одном из живописнейших уголков Азербайджана, у подножия горы Шахдаг, выше деревни Лаза Кусарского района, в узкой долине, окруженной горами и скалами, на территории в 3 га на высоте 1750 метров над уровнем моря.

Альпийские луга, причудливые ущелья, родники и каскадный водопад - все это навсегда остается в памяти тех, кто бывал здесь хотя бы раз. Здесь можно найти все, чего так не хватает жителям крупных городов - чистый горный воздух, который необыкновенно благотворно влияет на здоровье, тишина, которая позволяет услышать себя, чудесной красоты восход и неповторимый закат!

Но самое главное - это горы, они восхищают своим величием, удивляют своей неповторимостью! Их таинственность заинтриговывает, они не могут оставить

ны отдыха "СУВАР". Теперь взору гостей, направляющихся по дороге к территории "СУВАР" открывается маленькая деревенька, расположенная у подножия водопада.

Новые домики это не просто коттеджи, а маленькие особняки с прихожей, гостиной (16м²) с камином, спальней (15м²), прекрасно оборудованной ванной комнатой и санузлом, маленькой кухней, верандой. Здесь есть все для комфортного и спокойного

Еще одно новшество - в этой зоне всем посетителям зоны отдыха предлагается медицинская страховка. Это особенно важно для желающих совершить восхождение на горные вершины. Такие походы организовываются для любителей острых ощущений с привлечением профессиональных инструкторов. Перед восхождением каждый, кто отважится на эту затею, должен

даг ("Гьуцар сув" (Гора Богов)). Зона "Сувар" расположена на территории Кусарского района выше села Лаза. Великолепные ландшафты, уникальное место представляет собой узкую долину альпийских лугов на правом берегу реки Кусарчай, окруженную высокими скалами и водопадом Гырхбулаг ("40 родников"). Высота горы Шахдаг 4243 м над уровнем моря.

Теннисный корт, настольный теннис, бадминтон, шашки, шахматы, домино, лото, пункт проката, автостоянка, катание на лошадях, экскурсии, плавание в горном озере, купание под водопадом, родники, беседки, детская площадка, телефонная связь.

Прокат: Видеокамера, фотоаппарат, настольный теннис, альпинистское снаряжение.

Питание:

тур в сопровождении инструктора и врача с предоставлением альпинистского снаряжения, палаток, питания. Высота горы Шахдаг 4243 м над уровнем моря.

1-й день - завтрак в турбазе. 9-ти часовой конный поход до подножия горы



"СУВАР"

Горно - туристическая зона отдыха



отдыха, все, что может понадобиться отдыхающему.

Работает бар с разнообразными напитками

нас равнодушными! Тем, кто видел их однажды обязательно захочется вернуться к ним еще и еще!

Только здесь начинаешь понимать смысл слов "Лучше гор могут быть только горы..."

Мы хотим рассказать о некоторых новинках, которые появились в этой зоне отдыха совсем недавно.

На территории появились два новых домика, благодаря которым преобразился общий вид зо-

будет пройти медицинское обследование и получить разрешение врача на это захватывающее приключение.

В зоне отдыха "СУВАР" все делается для того, чтобы обезопасить гостей и обеспечить им интересный и запоминающийся отдых.

С 1-го июля "СУВАР" приглашает Вас отдохнуть и насладиться красотой природы.

Мы работаем круглый год и всегда рады видеть Вас.

Сезон работы:

Круглогодичный

Расположение:

Территория площадью 3 га огорожена и окружена со всех сторон горами на высоте 1750 м над уровнем моря у подножия горы Шах-

Проезд:

г. Баку - Кусары - 180 км (2,5 часа)

Кусары - село Лаза "Сувар" - 38 км (1,5 часа)

Размещение:

1 коттедж с тремя 2-3-х местными изолированными номерами со всеми удобствами, с видом на гору Шахдаг. В номерах: две односпальные кровати, раскладная кровать, комод, платяной шкаф. Удобства: туалет, душ - общий для трех номеров.

2 коттеджа 2-3-х местные изолированные. В коттеджах: две односпальные кровати, раскладная кровать, комод, платяной шкаф. Удобства: туалет, душ.

Палатки 2-х местные

Инфраструктура: Спортивные площадки (футбол, волейбол, баскетбол).

Ресторан предлагает кавказскую и европейскую кухню - обед, ужин. Завтрак входит в стоимость проживания.

Водоснабжение:

Холодная и горячая вода постоянно.

Отопление: Центральное.

ТУРЫ:

Покорение горы Ярудаг. Конный тур в течение одного дня в сопровождении инструктора по альпинизму и врача. Высота горы Ярудаг 3500м. над уровнем моря. Обед на пике. Предоставляется альпинистское снаряжение.

Покорение горы Шахдаг. 3-х-дневный

Наш адрес:

Азербайджан, Кусары, село Лаза

Тел: (+994138) 5 -36 -71

Тел/факс: (99412) 47-19-31 /39 /49

Mob: (+99450) 353-92-66

E-mail: suvar@bakililar.az

http: www.suvar.azeurotel.com

Шахдаг. Привал в пути. Разбивка временного палаточного городка у подножия горы. Ужин. Сон.

2-й день

- завтрак в палаточном городке. 10-ти часовое пешее восхождение на пик Шахдага. Привал в пути (сухой паек). 6-ти часовой спуск с горы до палаточного городка. Ужин. Сон.

3-й день

- завтрак в палаточном городке. 6-ти часовой конный поход до турбазы с привалом на обед в пути. Ужин в турбазе "Сувар".

ВИРИДАН РИКІЯЙ ХЪАНА

Азербайджандин Гьукматдин Экономикадин Университетдин 70 йис тамам хьунихь галаз алакьалу яз, чи республикадин президент Гьейдар Алиеван серенжамдалди университетдин са къадар муаллимар орден ва медалриз лайихлу акунва. Абурун жергедик Магьмудов Имамеддин Молладин хвани акатзава. И.Магьмудова "Терекькь" медаль къачунва.

Къар райондин Це-хуьлрин хуьре юкъван мектеб акьалтларна Бакудиз рекье гьатай И.Магьмудова алай вахтунда вичи къа-



лахзавай вуздиз къабул хъана. Адан илимдал гзаф рикі алай ва и рекьяй са бязи агалкъунарни къазан-

мишнавай. Гьавилай жегил гада институтда хвена. 49 йис я ада ара датлана ина къвалахиз. Экономикадин илимрин кандидат, доцент, 10 учебникдин, 100 илимдин макъаладин автор тир И.Магьмудова гьакни цудралди алимар гьазурнава. Ада алимрин, муаллимрин ва студентрин гьуьрмет къазанмишнава. Гьавилай алимдин зегьмет "Терекькь" медалдалди къейд авун виридан рикляй хъана.

Къабил БАБАЕВ

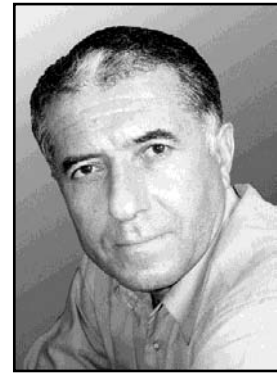
АГАЛКЪУНАР ТІАЛАБЗАВА

Чи республикада вишералди лезги алимар яшамиз жезва. Абурун алакьунри, илимдин рекьяй къазанмишнавай агалкъунри ватанэ-гьлийрин рикі шадвил гьиссерив ацурзава. Чи алимриз хас ихьтин са жигьет ава: илимдин къакан куклушриз хкаж хьайилани саявал хуьда, лавгьавал агуддач абуру.

Ихьтин ксарикай садни Дуньямеддин Аскеров я. Ам Къар райондин Лукларин хуьре дидедиз хъана. Жафера вичин чехи велед, яни 5 вахан са стха бязибуру хьиз харудиз хвенач. Самур поселокда 8-йисан мектеб, гьуььунлай Бакуда 1-нумрадин, къилди физикадинни математикадин чирвилер гузвай мектеб тафаватлувилелди акьалтларай гада, АГУ-дин физикадин факультетдиз

къабул хъана. Институтда клелдай вахтунда илимдиз майилвал къалурай ада, инаг яру дипломдалди къилиз акьудна. Кьуд йисуз Къларин хуьре ва къве йисуз Магьачкъаладин Политехнический Институтда муаллимвиле къвалахай ам эхирни Азербайджандин Илимрин Академиядин Физика Институтдин аспирантурадиз гьахъна. Пуд йисалай диссертация хвейи Д.Аскеров шумуд йисар я Азербайджандин Академиядин доцент яз. Шумудни са учебникдин, цудралди илимдин акъаладин автор тир Дуньямеддин муаллимди алай вахтунда докторвилдин диссертациядин винел къвалахзава.

Адан веледарни илимдал рикі алай бур я. Афета Нафтадин Академия куьтягьна-



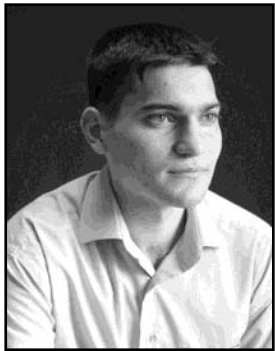
ва. Аидади цѝ Медицинадин Академия акьалтларна. Мурад Нафтадин Академиядин студент я. Аялрин диде Якьут урус члалал чирвилер къачунвай филолог я. 2002-йисан 27-июндиз Дуньямеддин муаллимдин 50 яш тамам жезва. Чна ам риким сидкьидай тебрикзава ва адаз чандин сагьвал, илимдин четин рекьера чехи агалкъунар тлалабзава.

Асвар АГЪАБЕГОВ

СЕНЯТДИН ШЕГЪРЕДА

Эхиримжи йисара маса халкъарин музыкада хьсанвилехь къиле физвай дегишвилер чи музыкадизни хас я.

Чи макъамчийрини



маничийри лезги халкъдин къадим макъамрихьни манирийхь ялзава, алай аянда арадал гьизвай гьавайрик дегь члаварин рубьни дад кухтаз алахъзава.

Эменни яз чал агакьнавай халкъдин гьавар элдиз рикляй кланарун паталди гзаф ксари зегьметар члугвазва. А ксарикай сад Заур Мусаев я. Бакудин "Сувар" лезги ансамблда макъамар къилиз акьудай и жегилди чи халкъдин маниер ягьидайла инсандин гьиссерал звал къведа. И гьавар япарихь галукьайла дуньядин дердер, чандин тларар, девирдин къайгьуяр риклелай алудиз клан жеда инсандиз. Пакагъан йикъак умуд кутдай гуж ава адан гьавайрихь.

Гьамиша вичин чирвилер артухариз алахъзавай, зегьметдал рикі алай Заура цѝ Азербайджандин Музыкадин Академия тафаватлувилелди акьалтларна магистратурадиз къабул хъанва. Четин конкурсда уфтан хьайи, садан куьмекни галачиз и дережадив агакьнавай Зауран агалкъун "Сувар" ансамблдин коллективдинни рикляй я.

Кларнет ягьидайла лезги гьавайрал цѝийи нефес гьизвай, абурук цѝийи рангар кутазвай, яб гузвайбурун риклер шад гьиссерив ацурзавай Заура "Сувар" ансамблди хъ галаз салан цѝийи репертуар туькьурзава. Чи сур гьавайрин бинедал алаз ада гьазурнавай цѝийи композиция "Сувар"дин II кассетда гьатда.

Лезги музыка сейли ийизвай, ам куклушриз акьудун патал ара датлана алахъзавай Заураз чна сенятдин шегъреда агалкъунар тлалабзава.

ЯЗЫКОВЫЕ ПРАВА НАЦИОНАЛЬНЫХ МЕНЬШИНСТВ (ВЫДЕРЖКИ ИЗ МЕЖДУНАРОДНЫХ ДОКУМЕНТОВ)

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ВЕНСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ И ПРОГРАММА ДЕЙСТВИЙ

19. Лица, принадлежащие к меньшинствам, имеют право пользоваться плодами своей культуры, исповедовать свою религию и справлять религиозные обряды, а также использовать свой родной язык в частной жизни и публично, свободно и без вмешательства или какой-либо дискриминации.

Таким образом, просвещение в области прав человека и распространение надлежащей теоретической и практической информации играют важную роль в поощрении и уважении прав человека всех людей без каких-либо различий по признаку расы, пола, языка или религии, и это должно быть отражено в политике в области образования как на национальном, так и международном уровнях. Всемирная конференция по правам человека отмечает

ет, что нехватка ресурсов и отсутствие надлежащей организационной структуры могут затруднить скорейшую реализацию этих целей.

25. Всемирная конференция по правам человека призывает Комиссию по правам человека изучить пути и средства эффективного поощрения и защиты прав лиц, принадлежащих к меньшинствам, как они провозглашены в Декларации Организации Объединенных Наций о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам. В этой связи Всемирная конференция призывает Центр по правам человека предоставлять по просьбе заинтересованных правительств и в рамках его программы консультативного обслуживания и технической помощи квалифицированные экспер-

ные услуги по вопросам меньшинств и прав человека и по вопросам предупреждения и урегулирования споров в целях оказания помощи в существующих или возможных ситуациях, затрагивающих меньшинства.

26. Всемирная конференция по правам человека настоятельно призывает государства и международное сообщество поощрять и защищать права лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам в соответствии с Декларацией Организации Объединенных Наций о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам.

Принята на Всемирной конференции по правам человека 25 июня 1993 года в Вене.

“СТАЛИНСКИЕ СОКОЛЫ”

Начало 1942 года было самым тяжелым периодом Великой Отечественной Войны. Немцы находились в Моздоке. Я помню, как машины с тяжело ранеными бойцами проезжали через город Кусары, военные с легкими ранениями пешком добирались до военных госпиталей города Баку.

Как-то мы узнали, что в Кусарский военный городок с фронта приехала группа летчиков. Фронтowych летчиков в газетах называли "Сталинскими соколами". Несмотря на тяжелое положение на фронте, по указанию Сталина им дали отдых и направили в Махачкалу. Отдохнув несколько дней в этом городе они решили ознакомиться с самым древним городом на Кавказе Дербентом. Узнав, что недалеко от Дербента в городе Кусары некоторое время жил поэт М.Ю.Лермонтов, летчики приехали в этот город и разместились в казармах военной части.

Вечерами летчики ходили на концерты, танцы, которые устраивались в военном клубе. Клуб находился вне военного городка и все желающие могли здесь отдохнуть, повеселиться. Тогда я учился в 6-ом классе русской средней школы. Вечерами мы - мальчишки ходили к нашим летчикам, беседовали с ними.

В один из суровых зимних дней на перемене между уроками мы услышали, что между Кусарами и Кубой "наши летчики" попали в автоаварию. Мы без разрешения учителей побежали к месту происшествия, которое

находилось в 12 километрах от Кусаров. Оказывается, летчики хотели поехать в Кубу, где когда-то побывал декабрист Бестужев-Марлинский. Не доезжая до города Куба на крутом спуске машина сошла с дороги и с большой высоты рухнула вниз. Когда мы дошли до места трагедии, то увидели опрокинутую машину и лужу крови на снегу.

Раненых летчиков отвезли в больницу, где двое из них погибли, а остальные после выздоровления вернулись на фронт.

Спустя несколько лет как-то в книжном магазине я увидел книгу под названием "Небо войны". Автором был Александр Покрышкин, трижды Герой Советского Союза. Купив эту книгу, я с большим интересом начал читать ее. Александр Покрышкин в своих мемуарах рассказывал о том самом трагическом случае - автокатастрофе близ г. Куба.

На фотографии я узнал автора, простого русского человека с открытой душой и вспомнил о том, что трижды Герой Советского Союза даже намеком ни разу не дал знать о том, что он известный человек. Мы с друзьями, которым посчастливилось увидеть и пообщаться со "Сталинскими соколами" перелистывая странички книги не устали восхищаться человечностью и героизмом этих летчиков, особенно Александра Покрышкина. Ведь Победа в Великой Отечественной Войне была достигнута именно благодаря таким людям.

Габиль САМЕДОВ

КТО ТАКИЕ КАВКАЗЦЫ?

"Самый совершенный человеческий тип и богато одаренный именно потому, что в таком благодатном месте (Кавказ) мог быть произведен только высший тип, так сказать, квинтэссенция той раскошной природы, с которой он составил единое целое и потому был в состоянии постигнуть ее во всей полноте... Самый совершенный тип, как уже сказано, арийский или кавказский, один имеет свою историю и один заслуживает нашего внимания когда мы изучаем духовную историю человечества. Даже там, где кавказское племя приходит в соприкосновение и смешивается с другими племенами, как например в Индии

или в Египте, развитие высшее историческое, начинается с белого человека. Причина высокого умственного развития - климатические и другие внешние условия благоприятно действующие на степень развития. Его органы, особенно мозг, достигает высшего совершенства: следовательно, он наиболее способен созерцать природу и постигать ее деятельность. Из этого следует, что он никогда не может быть варваром, погруженным в невежество, и с самого начала, вероятно, имел познания даже выше тех, которыми так гордится теперь".

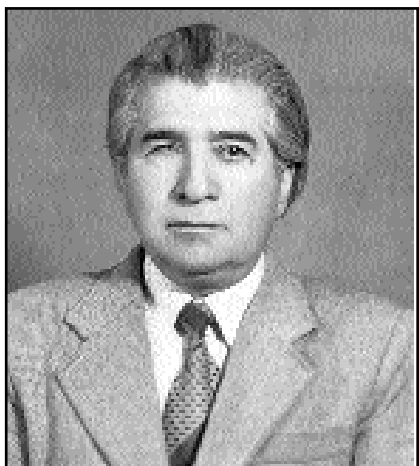
Чарльз Уильям РЕККЕРТОН

“САМУР” ДИН МЕКТЕБ

ЯДУЛЛАГЪ ШЕЙДАЕВ

(1929-1982)

Шейдаев Ядуллагъ Жамалдинан хва 1929-йисан 15-мартдиз Азербайжан Республикадин Кцлар райондин Аваранрин хуьре дидедиз хъана. Ина 7-йисан мектеб, Кцлар шегьерда юкьван мектеб акьалтларай ада, гуьгьунлай Кьубадин муаллимрин институтдин члаланин литературадин факультет куьтягна. 1950-йисалай кьил кутуна Я.Шейдаева Кцларин хуьрера муаллимвиле кваллахна. 1960-йисалай ам шегьердин интернат мектебда муаллим, гуьгьунлай райондин медениятдин кваллин заведиш хъана. 1970-йисалай вичин уьмуьрдин эхирдалди ада Кцларин чкадин радиодин редакторвиле кваллахна. 1982-йисан 10-октябрдиз Я.Шейдаев автомобилдин авариядикди вахтсуз гьелек хъана.



Я.Шейдаев гзаф алакьунар ва хци кьелем авай савадлу ва талантлу инсан тир. Жегьил члалай ам лезги члалалди маракулу очеркар, новеллаяр, гьикаяяр ва повестар кхьиз эгечинай. Адан гзаф эсерар Дагьустандин газетринин журналрин, литературадин квалтларин чинриз акьатнай. 12 йисуз ара датлана Кцларин чкадин радио гунугрин редакторвиле квалалахай ада, лезги ва азербайжан члаларал

лемэгьлийрикай тир. Адан эсерра хайи чилин рангар, гьава, руьгь, махсусвилер ава. Советрин девирдин хъсан жигьетар ва тату-гайвилер чирун патал Я.Шейдаеван эсерриз вил вегьин бес я.

Вич гьеле сагьзамаз Азербайжандин Девлетдин Нешриятда лезги члалал адан 4 ктаб басмадай акьатнай: “Кфилдин сес” (1964), “Риклер михьи хьайила” (1966), “Седефар алай тар” (1975) ва “Дагьлара рагь акьазва” (1980). Адан эсерар темайрин ва образрин маракулувилелди, члалан михьвилелди ва цлалцлалвилелди риклел аламуькьдай бур я.

Я.Шейдаеван “Дагьлара рагь акьазва” ктаб келдайбуру иллаки хъсандиз кьаршиламишнай. Ина автордин “Сибирви”, “Гьахь квахьдач”, “Дагьлара рагь акьазва” тварар ганвай пуд повест гьатнава. И эсерра лезгийрин инкьилабдилай виликан четинуьмуьрдикай, кесиби халкьдин рикле ргьазвай гьахь-адалатдин женгиникай, халкьдин гележегдин мурадрикай ихтилатзава.

Я.Шейдаев лезги литературадик вичин пай кутур кье-

Бубадин мал-девлет вара-зара ийидай ва диде квалаяй акьуддай хва намуссуз я.

Лезги халкьдин мисал

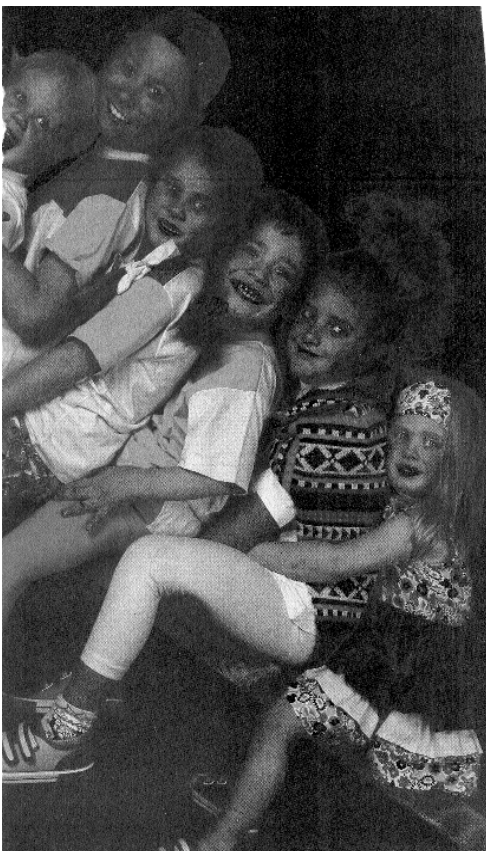
АГАЛКЬУНАР

Алай йисан июндин вацра студентрин уьмуьрда кьиле физвай вакьайрикай сад экзаменар я. Вини курсариз элячлун патал абуру вири алахъунар ийизва, гатун семестрдин экзаменрив мукьфдивди эгечзава.

Дагьустандин Гьукуматдин Университетдин Бакудин филиалдин филологиядин факультетда келзавай студентрин арада лезги члаланин литературадин чирвилер кьачузвай студентар иллаки тафаватлу жезва. Абуру гьар экзамендиз хъсандаказ гьазурвилер аквазва. Лезги студентрин зегьметар бедгьавая физвач, абуру хъсан агалкьунар кьазанмишзава. И гьисабдай яз II курсунин студентрикай Вуьсале Жафаровадин, Альбина Жалаловадин, Лена Шихкеримовадин, Илагье Мегьдиевадин, III курсунин студентар Эльнара Исаевадин, Солмаз Мамедовадин, Эмина Исаевадин, IV курсунин студентар Эфруз Аслановадин, Мурад Баламетован, Тамилла Агьмедовадин тварар кьаз жада.

Дагьустандин филологиядин кафедрин муаллимрин зегьметдин нетижа яз студентри мадни хъсандиз чирвилер кьачузва.

Нарида БАБАЕВА,
ДГУ-дин Бакудин филиалдин студент.



ТІВАРАРИН АЛАМАТ

Вичин гафарин чехи пай са слогдикай ибарат тир, гзаф гафар саки рифмадалди тукьлуьрнай лезги члалан везинлувал лезги хуьрерин тварарайни ашкара жезва. Гзаф хуьрерин тварар рифмадалди арадиз атанва:

1. Ялцугь, Бахцугь, Клахцугь, Цуругь, Муругь, Мучугь, Ялчугь ва мсб.

2. Миграгь, Арагь, Кварчагь, Чирагь, Ярагь, Кьучагь, Ху таргь ва мсб.

3. Штул, Клуьлул, Зузул, Ухул, Смугьул, Клуьхуьл, Цехуьл ва мсб.

4. Ругун, Рухун, Кьужун, Шурун, Куркун, Кркун, Кучун, Урсун ва мсб.

5. Архит, Захит, Хипит, Цинит, Хьуьлуьт ва мсб.

6. Грар, Крар, Клар, Кркар, Макьар, Кьаклар, Члагар, Хьукьар, Усар, Фияр ва мсб.

7. Квардал, Тркар, Пирал, Цинал, Стлал ва мсб.

8. Ахцегь, Гьепцегь, Мичегь ва ик мад.

9. И тварарихь ихьтин алакат ава. Лезгийри са жегьедин мукьвал хуьрериз рифмадин гафаралди тварар гудай. Ялцугь, Бахцугь, Клахцугь ва ик мад. Ибур вири сад-садаз мукьвал хуьрер я.

КЪЕТИЕНВИЛЕР

I. Чи члала риклел хвена кланзавай кьетивилерикай сад актив падежди суьществительняр дегиш жадайла кьугьвазвай кьетивен роль я. Актив падеждин форма маса падежрин формаяр арадиз кьведай диб я. Иниз килигна гаф падежриз дегишарун патал кивенкьве адан актив падеждин форма дуьз хъана кланда. Актив падеждин дибдикай арадиз кьезвай вири падежрин формаяр актив падеждин эхир хвена кхьиде. Месела: шегьреди - шегьредиз, шегьредивай ва ик мад.

II. Секинвиле III падеждин ва адан дибдикай арадиз кьезвай кьакьатуни III ва арачивилин II падежрин эхирра “в” кхьиде. Месела: Алидив - Алидивай, Алидивди.

III. Секинвиле IV падеждин ва адан дибдикай арадиз кьезвай кьакьатуни IV ва арачивилин III падежрин эхирда “х” кхьиде. Месела: шегьредихь, шегьредихьай, шегьредихьди.

IV. II. Кьалурунин ва суалдин тварцлэвезрин теквлин кьадардин асул падеждин эхирда “м” гьарфуни-

лай гугьуниз ачух гьарфар “а”, “и” са дуьшуьшдани кхьидач. Месела: ам, им, атлам, агьам, виним, гьим? (амма ик ваь: ама, има, атлама, агьама, винима, гьима).

V. III. “Ава”, “ама” куьмекчи глагол чпелай вилик кьезвай суьществительнихь ва наречийнихь галаз киклана кхьена виже кьведач. Абуру ик кхьена кланда: квалле ава, хуьре ама, вине ава, юкьва ама. (амма ик ваь: кваллеава, хуьрема, винева, юкьвама).

VI. IV. Префиксар х-, хь- глаголнихь арада маса артухан гьарф авачиз акал жада. Месела: фин, хьфин, хьфиде; хьун, хьхун, хьжеда ва мсб. Анжах “вегьин” глаголнихь префиксар ачух “и” галай вариант (“хьи”) акал жада: вегьин - хьивегьин, хьивегьда.

VII. V. Глаголрин инкарвиле префиксар “т” гьарфуналди: т-, та-, те-, ти-, ту-, туь- кхьиде, “д” гьарфуналди кхьидач. Месела: атун - татун, гун - тагун, клан - таклан, нез- тинез ва ик мад.

ХАЙИ ИДИОНИМАР ХКЯЗАВА

Лезгийр яшамиз жезвай районра руш аялрал халисан лезги тварар эцигун кьвердавай гуьнгуьна хуьтазва. Кьил акьуддай ксарин ахтармишунрай малум жезвайвал, алай вахтунда юкьван мектебра келзавай рушарин арада ихьтин лезги тварар-идионимар дуьшуьш жезва: Лезгийр, Лезгина, Масан, Цуьквер, Миланат, Суваржат, Иера, Магьи, Магьият, Некьи, Зарият, Шемера, Паки, Сувар, Тават, Муругь, Фияра, Кланьят, Бигера, Мелей, Ярана, Лазия, Гияра.

Гьа ихьтин тварарикай мадни гегьеншдиз менафят кьачуна кланзава. Им чи милливал хуьн патал кьенин шартларикай сад я.

ЦІІЙІІ КТАБ

Кцлар райондин Гадацийихуьре дидедиз хьайи, Бакуда институт акьалтларна, кандидатвилеин диссертация хьейи Гьасанагьа Сардарован нубатдин ктаб чапдай акьатнава. Алимди урус члалалди кхьенвай ва “Основы экологии автомобильного транспорта” тварар ганвай и ктаб студентар патал гзаф кьиметлу учебник я.

Алай вахтунда Дагьустандин Гьукуматдин Технический Университетдин Дербентдин филиалда муаллимвиле кваллахзавай Гь.Сардарован цийи ктабдин редактор лезгийрин тварар-ван авай алим, Рфдин илимдин лайихлу кваллахдар, техникадин илимрин доктор, профессор Гь.Гьамидов я.

GÜLÜSTAN İNCİLƏRİ

İndiki dövrdə bədii kitab nəşr etdirmək o qədər də asan məsələ deyildir. Məşhur şair və yazıçıların da pulsuzluq ucbatından öz əsərlərini çap etdirməkdə çətinlik çəkdiyi bir vaxtda istedadlı gənc yazarların əsərlərindən ibarət toplu buraxmaq, sözün əsl mənasında hünərdir. Bu mənada bu yaxınlarda Bakıda işıq üzü görmüş "Gülüstan inciləri" adlı kitab böyük əhəmiyyət kəsb edir. Qubada, "Şəfəq" qəzetinin nəzdində fəaliyyət göstərən A.A. Bakıxanov adına "Gülüstan" elmi-ədəbi məclisinin üzvlərinin şer və hekayələrindən ibarət bu məcmuə Qubanın ədəbi mühiti haqqında təsəvvür yaradan gözəl nəşrdir.

Kitaba Rəhim Alxas, Tahir Saleh, Abdulla Məmməd, Mürfəttar, Sədulla Dağlı, Namiq Qırklar, İzmirağa Töhmərli, Oqtay Fikrət, Kərim Dünyamalı, Tahir Şahbala, Zakir Eloğlu, Yavuz Ağayev kimi sənətsevərlərlə tanış olan qələm sahiblərinin və bir sıra gənc yazarların şer və hekayələri salınmışdır.



Məcmuəyə ön sözü tanınmış şair Kələntər Kələntərli yazmışdır. Kitabın tərtibçisi Qubanın

adlı-sanlı ziyalı, "Gülüstan" ədəbi-bədii məclisinin rəhbəri, şair Şixəmməd Seyidovdur. O, kitabın ərsəyə gəlməsindən belə yazır: "... hər şeyin iki olur, ilk bardan dadmaq, yemək doyumluq üçün deyil, çəkilən zəhmətdən alınan zövqdür, fərəh hissidir. Ona görə də adam ilk barın acı-şirinliyinə o qədər də bənd olmur, acısı da, turşu da sənə xoş gəlir." Bu mənada toplanın oxucular tərəfindən səmimi qarşılanaçağına inanan tərtibçi haqlıdır.

Biz isə öz növbəmizdə indiki çətin dövrdə hünər göstərib belə bir kitab nəşr etmiş və bununla da rəhbərlik etdiyi ədəbi məclisin üzvlərinə öz qayğı və məhəbbətini bir daha nümayiş etdirmiş Şixəmməd Seyidovu və əsərləri işıq üzü görmüş qələm sahiblərini ürəkdən təbrik edir, onlara yeni yaradıcılıq uğurları arzulayırıq.

"SAMUR"

KXBİNRA AVAY, AMMA ÇIALA TİM-МІЛ МЕНФЯТ КЪАЧУЗВАЙ ГАФАР

Къаб алай гаф - айгьам
Гатіклун - яна авадаарун
Куц - къамат
Сижиф - къерехдин цлар
Хьирхьам - таран пунарал жедай хьчар
Керкеті - кларсдин атлай клус
Бувун - малар класдай еке тіветі
Чахчахар - жугьун, цал
Лаклаки - никлин куьтен галуь тавуна, я тум вигьин тавуна ва я яд галуь тавуна чуруз амуькай клус
Мандав - горб (деведин)
Гарданлух - хтар
Цицивал - виклөгьвал
Гацум хьайи - лал хьайи

ЧИР-ТЕЧИР

КАШМИРДА КІВАТІ ЖЕЗВА

Мад гилера Америкадин Садхьанвай Штатрин кьиле авай ксарик къалабулух акатунихъ галаз алакьалу яз, талибар рикел хкиз-ва. Афгъанистандай катнавай гзаф талибар Пакистандин Кашмир аялатда киваті хьанва ва абуру цийи терактриз гьазурвилер аквазва. Америкадиз регьбервал гузвай ксари Пакистандин президент Мушаррафавай талаб авунатлани, адаз талибрихъ галаз кьил кьаз клан-завач.

Гьа и кар себеб яз, Америкади Гьиндис-тандин кьушунриз Кашмирда авай талибар куклардай ихтияр ганва. Талибрал гьалиб хьайидалай кьулухъ Гьиндис-тандин вичин кьушунар инай акьудна кланзава.

ЯД АГАКЪЗАВАЧ

Са бязи экспертри фагьумзавайвал, гележегда шумудни са уьлкве цин патал дяведиз кьарагьда. Алай вахтунда Сицилияда кьиле физвай вакъийрини гьа и кардилай хабар гузва. Ина гьаваяр гзаф чими хьанва ва чими-вал 40 градусилай алатнава.

Девлетлуйри минеральный ятар къачуз чуьхьунагар ийизва, кесибриз лагьайтла, хьвадай яд жагизвач. Гьавилай абуру кьал къачунва. Эхиримжи йикъара девлетлуйринни кесибрин арада кьиле феи кьалари 30 касдик зарар хуклурнава.

БАСРУХ ГУЗВА

Эхиримжи йисара Америкадин Садхьанвай Штатра микробиологиз ара датлана басрух гузва. И мукьвара Колорадо штатдин цава кьве мотордин самолет пад хьунин нетижа яз, Колорадо университетдин декан, бактеорологический яракьар арадиз гьунин рекой гзаф зурба специалист тир Стивен Мостоу гьелек хьана.

Кьил акьуддай ксари лугьузвайвал, са вуж ятлани микробиологиз кьаст авунихъ галаз машгьул я. Эхиримжи вад вацран кьене Америкада 11 твар-ван авай микробиолог яна кьенва.

ELAN

Qusar şəhərində 15 sot torpaq sahəsində yerləşmiş istehsalat müəssisəsi satılır. Çörək bişirmə sexi, balıq və kolbasa sexi, maşınların təmiri sexi, restoran zalı, bilyard zalı, transformatoru, daimi suyu, işiği, qazı vardır.

Qiyəməti razılışma yolu ilə

Şakir Tel: 5-26-98
 Mob: 850-311-16-54

ALLAH RƏHMƏT ELƏSİN!

"Samur" qəzeti redaksiyasının kollektivi
 İlham Fərmanova atası

Mövlanın vəfatından kədərləndiyini bildirir və ona dərin hüznə başsağlığı verir.

İLK ADDIMLAR UĞURLUDUR



Azad Daşdəmirov Quba Şəhər Texniki Təmayüllü Litseyində təhsil alır. Bu il səkkizinci sinfi müvəffəqiyyətlə bitirmiş, dərəcə əlaçısı olmuşdur. Azad başqa fənnlərlə yanaşı, ədəbiyyata da böyük maraqla yanaşır, arzularını və duyğularını poetik dillə ifadə etməyə çalışır. "Gülüstan"ın ən gənc üzvlərindən olan Azadın bir şerini oxuculara təqdim edir və ona uğurlar diləyirik.

Şixəmməd SEYİDMƏMMƏDOV,
 Qubadakı A. Bakıxanov adına "Gülüstan"
 elmi-ədəbi məclisinin sədri.

QUBA

Şöhrətimdir, şanımdır,
 Damarımda qanımdır.
 Varlığımıdır, canımdır
 Bu gözəl Qubam mənim.

Bağları gülüstandır,
 Qudyalıdan güc alandır.
 Canım sənə qurbandır
 Ay gözəl obam mənim.

Qoynunda boy ataram,
 Muradıma çataram,
 Sən olmasan bataram,
 A yurdum, yuvam mənim.

Azad DAŞDƏMİROV

ФИЛИАЛ ДАГЕСТАНСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО ТЕХНИЧЕСКОГО УНИВЕРСИТЕТА В Г. ДЕРБЕНТ

(ГОС. ЛИЦЕНЗИЯ № 24-0931 ОТ 25.04.2000 Г.)

Объявляем прием студентов на 2002 уч. Год по очной и заочной формам обучения по следующим специальностям (направлениям):

Факультет - Информатики и Управления

Специальность: "Прикладная информатика в экономике"
 Направления: "Прикладная информатика в налоговом деле"
 Специализация: "Прикладная информатика в банковском деле"
 "Прикладная информатика в бух. учете и аудите"

Факультет - Инженерно-Экономический

Специальность: "Экономика и управление на предприятии"

Факультет - Государственного и муниципального управления

Специальность: "Государственное и муниципальное управление"
 Абитуриенты сдают в приемную комиссию следующие документы:
 - личное заявление о приеме в ДГТУ,
 - документ государственного образца об (полном) общем или среднем профессиональном образовании (в подлиннике),
 - шесть фотокарточек размером 3x4 см.,
 - работающие - выписку из трудовой книжки,
 - медицинскую справку формы № 086 - У.

Документы, удостоверяющие личность и гражданство (паспорт), отношение к военной службе (военный билет или приписное свидетельство), абитуриентом предъявляются лично.

НА ОЧНУЮ ФОРМУ ОБУЧЕНИЯ ПРИЕМ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ:

- На места финансируемые из средств Федерального бюджета, заявления принимаются с 15 июня по 15 июля, а вступительные испытания проводятся с 16 июля;
 - На дополнительные места (с полным возмещением затрат), заявления принимаются с 15 июня по 5 августа, а вступительные испытания с 6 по 15 августа.

НА ЗАОЧНУЮ ФОРМУ ОБУЧЕНИЯ ПРИЕМ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ:

- На места, финансируемые из средств Федерального бюджета и дополнительные места (с полным возмещением затрат) заявления принимаются с 15 июня по 20 июля, а вступительные испытания с 20 июля по 5 августа.

Поступающие проходят вступительные испытания в форме текстового экзамена.

Зачисление на все формы обучения проводится до 20 августа на основе конкурса по количеству баллов набранных на вступительных испытаниях. Зачисление поступающих на общих основаниях на целевые и дополнительные места осуществляется по раздельному конкурсу.

Студентам очной формы обучения предоставляется отсрочка от призыва на военную службу, а обучающиеся на бюджетной основе получают стипендию.

По вопросам, связанным с приемом в ДГТУ, обращайтесь по адресу: г. Дербент, ул. Канделаки, 1.

ПРИЕМНАЯ КОМИССИЯ /ТЕЛ. 2-42-53/

Torpaq sevdikdə çiçək olur, çiçək sevdikdə meyvə.

Ərəb atalar sözü

"САМУР"

Главный редактор
 Седает КЕРИМОВА

Адрес редакции:
 370146 Баку, Метбуат проспекти, 529-й квартал,
 Издательство "Азербайджан",
 этаж 3, каб. № 101.
 Тел/Факс: 32-92-17
 e-mail: samur83@yandex.ru
 www.samur-press.narod.ru

Расчетный счет
 26233080000
 1-й Ясамальский филиал
 ОУАБ г.Баку
 код 200037
 ВОИН 130024708

Газета
 зарегистрирована в
 Министерстве печати и
 информации
 Азербайджанской
 Республики. Рег. № 78

Тираж: 2000

Индекс: 0258